

CANADA CUSTOMS INVOICE FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

1. Vendor (Name and Address)/Vendeur (Nom et adresse)	2. Date of Direct Shipment to Canada/Date d'expédition directe vers le Canada
4. Consignee (Name and Address)/Destinataire (Nom et adresse)	3. Other References (Include Purchaser's Order No.) <i>Autres références (Inclure le n° de commande de l'acheteur)</i>
	5. Purchaser's Name and Address (if other than Consignee) <i>Nom et adresse de l'acheteur (S'il diffère du destinataire)</i>
	6. Country of Transhipment/Pays de transbordement
8. Transportation: Give Mode and Place of Direct Shipment to Canada <i>Transport: Préciser mode et point d'expédition direct vers le Canada</i>	7. Country of Origin of Goods/Pays d'origine des marchandises <small>If shipment includes goods of different origins, enter origins against items 12. Si l'expédition comprend des marchandises d'origines différentes, préciser leur provenance en 12.</small>
	9. Conditions of Sale and Terms of Payment (i.e. Sale, Consignment Shipment, Leased Goods, etc.) <i>Conditions de vente et modalités de paiement (p. ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.)</i>
10. Currency of Settlement/Devises du paiement	
11. No. of Pkgs/Nbre de colis	12. Specification of Commodities (Kind of Packages, Marks and Numbers, General Description and Characteristics, i.e. Grade, Quality) - Désignation des articles (Nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques, p. ex. classe, qualité)
13. Quantity (State Unit) - Quantité (Préciser l'unité)	Selling Price / Prix de vente
14. Unit Price/Prix unitaire	
15. Total	

18. If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box. <i>Si les renseignements des zones 1 à 17 figurent sur la facture commerciale, cocher cette boîte.</i> <input type="checkbox"/>		16. Total Weight (KILOS) <i>Poids total</i>	17. Invoice Total <i>Total de la facture</i>
19. Exporter's Name and Address (If other than vendor) <i>Nom et adresse de l'exportateur (S'il diffère du vendeur)</i>		20. Originator (Name and Address) <i>Expéditeur d'origine (Nom et adresse)</i>	
21. Departmental ruling (If applicable) <i>Décision du Ministère (S'il y a lieu)</i>		22. If fields 23 to 25 are not applicable, check this box <i>Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cocher cette boîte</i> <input type="checkbox"/>	No. of pgs <i>N° de pgs</i>
23. If included in Field 17 indicate amount: <i>Si compris dans le total à la zone 17, préciser:</i>	24. If not included in field 17 indicate amount: <i>Si compris dans le total à la zone 17, préciser:</i>	25. Check (If applicable): <i>Cocher (Si' y a lieu):</i>	
(i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada <i>Les frais de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada</i>	(i) Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada <i>Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers le Canada</i>	(i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser <i>Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur</i> <input type="checkbox"/>	
(ii) Costs of construction, erection and assembly incurred after importation into Canada <i>Les coûts de construction, d'érection et d'assemblage après importation au Canada</i>	(ii) Amount for commissions other than buying commissions <i>Les commissions autres que celles versées pour l'achat</i>	(ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods <i>L'acheteur a fourni des marchandises ou des services pour la production des marchandises</i> <input type="checkbox"/>	
(iii) Export packing (Le coût de l'emballage d'exportation)	(iii) Export packing (Le coût de l'emballage d'exportation)		